

b) рассмотреть в свете результатов работы вышеупомянутого семинара вопрос о возможности организации, по мере необходимости, подготовки кадров на национальном, региональном и межрегиональном уровнях с целью поддержания деятельности стран, направленной на улучшение их систем отчетности и ревизии;

3. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций уделять, в контексте очередности задач национального развития, должное внимание проектам технического сотрудничества в области государственной отчетности и ревизии.

*37-е пленарное заседание
31 июля 1979 года*

1979/48. Роль государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1978/60 от 3 августа 1978 года и 1978/75 от 8 ноября 1978 года,

ссылаясь также на резолюцию 33/144 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря продолжать осуществление резолюции 32/179 Ассамблеи от 19 декабря 1977 года, особо учитывая роль государственного сектора в содействии уверенному экономическому и социальному развитию развивающихся стран и учитывая также оценку деятельности в области государственно-административной и финансовой деятельности,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран², а также замечания, сделанные в ходе второй очередной сессии Совета 1979 года,

учитывая, что каждое государство имеет суверенное и неотъемлемое право в соответствии с волей своего народа избирать экономическую и социальную систему без вмешательства извне,

1. *рекомендует* направить доклад Генерального секретаря о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран Генеральной Ассамблее в соответствии с резолюцией 32/179;

2. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклад о дальнейшей проделанной работе на его второй очередной сессии 1981 года;

3. *просит* Генерального секретаря при составлении следующего доклада уделить внимание изменениям, происходящим в общей роли и особенностях государственного сектора в результа-

E/1979/79/66

те новых подходов и первоочередных задач развития, учитывая выполнение международной стратегии развития на 80-е годы и опыт различных стран;

4. *рекомендует далее*, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела на тридцать четвертой сессии доклад, упомянутый в пункте 1, выше, с тем чтобы определить, какие указанные в этом докладе аспекты роли государственного сектора требуют проведения дальнейшего подробного исследования;

5. *предлагает* заинтересованным организациям, входящим в систему Организации Объединенных Наций, уделить должное внимание в своих исследованиях соответствующим аспектам роли государственного сектора в содействии экономическому и социальному развитию развивающихся стран.

*37-е пленарное заседание
31 июля 1979 года*

1979/49. Взаимозависимость между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием

Экономический и Социальный Совет,

сознавая значение взаимозависимости между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, а также исследовательской работой, проделанной до настоящего времени в рамках системы Организации Объединенных Наций,

признавая необходимость стимулирования исследований и общего обсуждения взаимозависимости между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием за пределами системы Организации Объединенных Наций путем широкого распространения докладов и исследований, осуществленных в системе Организации Объединенных Наций и касающихся этой взаимозависимости, и путем проведения других соответствующих мероприятий, например международных семинаров и симпозиумов, а также сотрудничества между развитыми и развивающимися странами в области исследований,

напоминая о резолюции 3345 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года,

напоминая также о своем решении 1978/51 от 1 августа 1978 года и принимая во внимание свою резолюцию 1979/56,

1. *принимает к сведению* с удовлетворением доклад Генерального секретаря об исследовании взаимозависимости между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием³,

2. *настоятельно призывает* правительства стран-членов, а также соответствующие органы Организации Объединенных Наций полностью использовать имеющиеся знания в отношении

³ E/1979/75.

взаимозависимости во всех видах их деятельности в области развития;

3. *просит*, чтобы в рамках исследовательской работы, проводимой в организационных системах, были предприняты многоотраслевые исследования, включая сравнительные национальные и региональные исследования, по вопросу о взаимозависимости между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, и просит Генерального секретаря представить доклад о результатах этой деятельности по системе в целом;

4. *постановляет*, что, когда на второй очередной сессии Совета в 1981 году будет представлен доклад, о котором говорится в пункте 3, должны быть приняты во внимание соответствующая деятельность, осуществленная и вне системы Организации Объединенных Наций, а также точки зрения соответствующих исполнительных органов учреждений и программ.

*38-е пленарное заседание
1 августа 1979 года*

1979/50. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴ и доклад председателя Экономического и Социального Совета⁵ по пункту повестки дня, озаглавленному «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

заслушав заявление председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁶,

напоминая о резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и о всех других резолюциях, принятых органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 33/41 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1978 года и резолюцию 1978/38 Совета от 21 июля 1978 года,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех эффективных мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обес-

печения полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций, в частности, в отношении предоставления в первоочередном порядке моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям,

глубоко осознавая, что народы Зимбабве и Намибии постоянно испытывают острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, в их борьбе за освобождение от колониального господства.

отмечая с озабоченностью, что, несмотря на наблюдающийся прогресс благодаря непрерывным усилиям Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в оказании помощи беженцам из Зимбабве и Намибии, принятые до сих пор заинтересованными организациями и учреждениями меры по предоставлению помощи народам этих территорий через посредство их национально-освободительных движений все еще далеко не достаточны для удовлетворения неотложных и возрастающих потребностей этих народов,

с удовлетворением отмечая интенсивные усилия Программы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи соответствующим национально-освободительным движениям и приветствуя инициативу, проявленную данной организацией в создании каналов для поддержания более тесных периодических контактов и проведения консультаций между специализированными учреждениями, учреждениями Организации Объединенных Наций, Организацией африканского единства и национально-освободительными движениями Зимбабве и Намибии при формулировании программ помощи,

отмечая также поддержку, оказанную организациями системы Организации Объединенных Наций в создании Программы государственности для Намибии в соответствии с резолюцией 32/9 А Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года,

1. *принимает к сведению доклад председателя Экономического и Социального Совета и поддерживает содержащиеся в нем замечания и предложения;*

2. *подтверждает, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость естественно влечет за собой предоставление организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;*

⁴ A/34/208 и Add.1 и 2.

⁵ E/1979/83.

⁶ См. E/1979/C.3/SR.1.